

URGENT REMINDER

The Embassy reminds the Filipino community in Malaysia that the Amnesty (3+1) Program ended last August 30. It has NOT been extended.

In view of the expiration of the amnesty program, the Malaysian Government enforces its immigration laws strictly. Under these laws, those who have committed immigration offenses may be subject to the payment of compound penalty or jail time, at the discretion of the Malaysian authorities.

We therefore remind our kababayans to ensure that they possess valid visas for their stay in Malaysia and to carry their legal documents at all times.

6 November 2018
Kuala Lumpur

MAHALAGANG PAALALA

Ipinapaalala ng Embahada sa mga Pilipino sa Malaysia na ang Amnesty (3+1) Program ay natapos na noong August 30. HINDI ito na-extend.

Ngayong natapos na ang Amnesty Program, mahigpit na ipinapatupad ng Malaysia ang mga batas nito ukol sa immigration. Ang mga nahuhuling lumabag ng mga batas na ito ay maaaring mapatawan ng penalty na pagbayad ng kaukulang multa (compound penalty) o pagkakakulong (jail time), depende sa resulta ng imbestigasyon ng mga awtoridad ng Malaysia.

Dahil dito, pinapa-alalahanan ang lahat na siguraduhing mayroong valid na visa para manirahan or mamalagi sa Malaysia. Tiyakin ding dala ang mga legal na dokumento sa lahat nang oras.

6 November 2018
Kuala Lumpur

PENTING

Kedutaan mengingatkan orang ramai bahawa Pengampunan Malaysia (Program 3 + 1) berakhir pada 30 tahun Ogos 2018, dan belum dilanjutkan.

Kami menggesa orang Filipina di Malaysia untuk memastikan mereka mempunyai visa yang sah pada setiap masa.

Dengan penamatkan program pengampunan, Kerajaan Malaysia akan diperkuatkan Undang-undang secara tegas. Semua orang yang melanggar undang undang imigresen akan didendahkan bayaran atau dipenjarakan, tertakluk kepada budi bicara pihak berkuasa Malaysia.

6 November 2018
Kuala Lumpur